



# CERTIFICADO DE REGISTRO DE EMPRESA

REGISTERED FIRM CERTIFICATE

## ER-0089/1993

La Asociación Española de Normalización y Certificación (AENOR) certifica que el Sistema de Gestión de la Calidad adoptado por: *The Spanish Association for Standardization and Certification (AENOR) certifies that Quality Management System adopted by:*

**LEGRAND ESPAÑA, S.L.**

para: *for:*

**LAS ACTIVIDADES DETALLADAS EN EL ANEXO AL CERTIFICADO**

**THE ACTIVITIES SPECIFIED IN ANNEX TO THE CERTIFICATE**

que se realiza/n en o desde los establecimientos: *which is/are carried out in or from the establishments:*

A)  
CL HIERRO, 56 Y 77  
28850 - TORREJÓN DE ARDOZ  
(MADRID)

**VER DIRECCIONES INDICADAS EN EL ANEXO**

es conforme a las exigencias de la Norma Española **UNE-EN ISO 9001:2000** Sistemas de Gestión de la Calidad. Requisitos. *Complies with the requirements of the Standard UNE-EN ISO 9001:2000 Quality Management Systems. Requirements.*

El presente Certificado es válido salvo suspensión, expiración o retirada notificada en tiempo por AENOR. *The Certificate is valid unless it is suspended, cancelled or withdrawn upon AENOR'S written notification.*

Cualquier aclaración adicional relativa tanto al alcance de este certificado como a la aplicabilidad de los requisitos de la norma ISO 9001:2000 puede obtenerse consultando a la organización. *Further clarifications regarding the scope of this certificate and the applicability of ISO 9001:2000 requirements may be obtained by consulting the organization.*

Fecha de emisión: **1993-09-10**  
*Issued on*

Fecha de renovación: **2006-12-03**  
*Renewed on*

Fecha de expiración: **2009-12-03**  
*Expires on*



El Director General de AENOR  
*General Manager of AENOR*



AENOR es miembro de la RED IQNet (Red Internacional de Certificación), cuyos miembros operan de acuerdo con la norma europea EN 45012. *AENOR is a member of the IQNet NETWORK (The International Certification Network). The members of which operate in accordance with the EN 45 012 European standard.*

AENOR - Cl Génova, 6 - 28004 MADRID(España) - Teléfono: (+34) 914 326 090 - Telefax: (+34) 913 104 518 - [www.aenor.es](http://www.aenor.es)

# ANEXO AL CERTIFICADO DE REGISTRO DE EMPRESA

*ANNEX TO THE REGISTERED FIRM CERTIFICATE*

## ER-0089/1993

En el presente anexo se relacionan los Centros Certificados de **LEGRAND ESPAÑA, S.L.**, amparados en el Certificado de Registro de Empresa n° **ER-0089/1993**: *The Certified Centers of LEGRAND ESPAÑA, S.L. contemplated in the Registered Firm Certificate n° ER-0089/1993 are herewith related:*

B)  
PI DE LANDABEN, CL E, S/N  
31012 - PAMPLONA  
(NAVARRA)

C)  
CR C-245, KM. 3,6  
08850 - GAVÁ  
(BARCELONA)

D)  
PI LA LLAGOSTA, CL DOCTOR  
FERRAND, 11  
08120 - LA LLAGOSTA  
(BARCELONA)

PI LA GARENA, CL FRANCISCO  
RABAL, 7 NAVES 3 Y 4  
28806 - ALCALÁ DE HENARES  
(MADRID)

Fecha de emisión: **1993-09-10** Fecha de renovación: **2006-12-03**  
*Issued on Renewed on*

Fecha de expiración: **2009-12-03**  
*Expires on*



*Por AENOR. El Director General*  
*On behalf of AENOR. The General Manager*

# ANEXO AL CERTIFICADO DE REGISTRO DE EMPRESA

*ANNEX TO THE REGISTERED FIRM CERTIFICATE*

## **ER-0089/1993**

El alcance del Certificado de Registro de Empresa de LEGRAND ESPAÑA, S.L. con nº **ER-0089/1993** incluye las siguientes actividades: *The scope of Registered Firm Certificate of LEGRAND ESPAÑA, S.L. n° ER-0089/1993 includes the following activities:*

- A) EL DISEÑO, DESARROLLO Y PRODUCCIÓN DE LUMINARIAS DE EMERGENCIA.
- B) EL DISEÑO, DESARROLLO, PRODUCCIÓN Y SERVICIO POSVENTA DE PRODUCTOS ELECTRÓNICOS PARA LA SEGURIDAD DE LA VIVIENDA.
- C) EL DISEÑO, DESARROLLO Y PRODUCCIÓN DE CANALIZACIONES Y ACCESORIOS PARA CABLEADO ELÉCTRICO, VOZ, DATOS E IMAGEN Y FLUIDOS EN EL CENTRO "GAVÁ".
- D) LA PRODUCCIÓN DE ACCESORIOS PLÁSTICOS PARA CANALIZACIONES ELÉCTRICOS, VOZ, DATOS E IMAGEN Y FLUIDOS EN EL CENTRO " LA LLAGOSTA".
- E) VENTA Y DISTRIBUCIÓN DE TODO EL MATERIAL FABRICADO E IMPORTADO POR LEGRAND ESPAÑA, S.L.

- A) THE DESIGN, DEVELOPMENT AND PRODUCTION OF EMERGENCY LIGHTING SYSTEM.
- B) THE DESIGN, DEVELOPMENT, PRODUCTION AND SERVICING OF ELECTRONIC PRODUCTS OF COMMUNICATION, IN ORDER TO ACHIEVE THE SAFETY OF THE HOUSE.
- C) THE DESIGN, DEVELOPMENT AND PRODUCTION OF: CABLE TRUNKING AND ACCESSORIES FOR ELECTRICAL WIRING, VOICE, DATA AND IMAGE, AS WELL AS PIPES IN THE CENTRE "GRAVÁ".
- D) THE PRODUCTION OF PLASTIC ACCESSORIES AND FITTINGS FOR WIRING IN ELECTRICAL CIRCUITS, VOICE, DATA AND IMAGE, AS WELL AS PIPES IN THE CENTRE "LA LLAGOSTA"
- E) THE SALE AND DISTRIBUTION OF THE MATERIAL PRODUCED AND IMPORTED BY LEGRAND ESPAÑA, S.L.

Fecha de emisión: **1993-09-10** Fecha de renovación: **2006-12-03**  
*Issued on Renewed on*

Fecha de expiración: **2009-12-03**  
*Expires on*



*Por AENOR. El Director General*  
*On behalf of AENOR. The General Manager*